



## Guia de Recursos Comunitarios 2024-2025

### INTRODUCCIÓN

#### **¡Bienvenidos!**

Esta guía, elaborada por el Centro de Salud y Bienestar del Distrito Escolar Unificado de Covina-Valley, provee una lista comprensiva de los recursos comunitarios categorizados para facilitar la navegación. Si usted o alguien que conoce necesita ayuda con cuidado de salud, servicios sociales, o otras necesidades esenciales, este folleto sirve como un valioso punto de inicio.

#### **Buscar Ayuda es Facil:**

- Revise el índice de contenidos para los servicios específicos.
- Si el servicio que necesita no está anotado, la línea directa de recurso 2-1-1 de California está disponible las 24 horas/los 7 días para conectarlo con información y referencias confidenciales y gratuitas (<https://www.211ca.org/>).
- Aunque nos esforzamos para la precisión, los números telefónicos y servicios pueden cambiar. Por favor reporte cualquier corrección a:

**Distrito Escolar Unificado de Covina-Valley  
Departamento de Servicios Estudiantiles  
Centro de Salud y Bienestar**

4555 N. Lark Ellen Avenue  
Covina, California 91723  
(626) 974-4500



## Índice de Contenidos

<b>1. Manual de Servicios de Recursos Comunitarios</b>	
<b>2. Violencia Doméstica Adulta</b> .....	<b>2</b>
Programas para proveer servicios de respuesta y/o consejería a mujeres maltratadas. Los servicios de consejería incluyen, pero no son limitados a, consejería de corto a largo plazo por compañeros, voluntarios o profesionales, asesoramiento legal y financiero, y referencia a recursos adecuados.	
<b>3. Abuso de Alcohol/Sustancia y Vivir Sobrio</b> .....	<b>2-4</b>
Programas para prevenir y tratar problemas de abuso de alcohol/drogas y/o mal uso. Servicios de consejería y otros apoyos para las familias de alcohólicos.	
<b>4. Vivir Sobrio</b> .....	<b>4</b>
<b>5. Abuso Infantil</b> .....	<b>4-5</b>
Programas para proveer servicios de apoyo a los niños y jóvenes (menores de 18) que corren peligro de abandono, abuso o explotación. Puede incluir consejería para padres/tutores de niños abusados o abandonados. Programas de 0-5 -Programas para Niños Preescolares.	
<b>6. Jóvenes de Crianza Actuales/Previos</b> .....	<b>5-6</b>
<b>7. Jóvenes de Edad de Transición de 16-21</b> .....	<b>6</b>
<b>8. Jóvenes en Crisis</b> .....	<b>6</b>
<b>9. Cuidado Infantil</b> .....	<b>7</b>
Programas que brindan cuidado de niños de edad preescolar.	
<b>10. Servicios Comunitarios</b> .....	<b>7</b>
Provee más información y servicios de referencia a las agencias comunitarias públicas.	
<b>11. Salud Mental/Consejería</b> .....	<b>8-9</b>
Programas ayudando a las personas o familias que tienen problemas sociales y emocionales. Asistencia en desarrollar progreso personal y mejorar la comunicación dentro la familia.	
<b>12. Recursos Intensivos de Salud Mental</b> .....	<b>9</b>
<b>13. Recursos Hospitalarios de Salud Mental</b> .....	<b>10</b>
<b>14. Recursos de Padres Adolescentes</b> .....	<b>10</b>
<b>15. Recursos de Prevención de Pandillas</b> .....	<b>10</b>
<b>16. Recursos de Necesidades Especiales</b> .....	<b>10</b>
<b>17. Recursos DHH</b> .....	<b>11</b>
<b>18. Hospitales Psiquiátricos de Emergencia</b> .....	<b>11-12</b>
Programas que proveen servicios de respuesta inmediata cara-a-cara a las personas emocionalmente afligidas que están en situaciones donde su vida peligra. Los centros de cuidado de salud las 24 horas del día con la capacidad de diagnosticar y tratar a las personas con condiciones agudas o enfermedad severa donde su vida peligra. Incluye las agencias de autoridad.	
<b>19. Servicios de Emergencia</b> .....	<b>12</b>
<b>20. Departamentos de Policía</b> .....	<b>13</b>
<b>21. Líneas Directas de Emergencia</b> .....	<b>13</b>
<b>22. Asistencia de Comida</b> .....	<b>13-14</b>
<b>23. Servicios Ambulatorios de Salud</b> .....	<b>15-16</b>
Programas que ayudan a lograr y mantener el bienestar físico al igual que prevenir y curar una enfermedad aguda o crónica, malestar, lesión.	
<b>24. Servicios de Vivienda</b> .....	<b>16-18</b>
<b>25. Servicios Legales</b> .....	<b>18-19</b>
Programas que proveen ayuda profesional o no-profesional dirigida a evaluar y resolver problemas legales y necesidades individuales, de familia o de grupo.	
<b>26. Servicios para Adultos/Tercera Edad</b> .....	<b>19</b>
<b>27. Otros Servicios</b> .....	<b>19-20</b>

## VIOLENCIA DOMÉSTICA

### **Línea Directa de Violencia Doméstica**

Mujeres/Niños Maltratados  
P.O. Box 2788  
North Hills, CA 91793  
(323) 681-2626  
(800) 799-7233  
Línea directa y albergue de emergencia de 24 hr.  
para mujeres maltratadas y sus hijos

### **Asociación de Barra del Condado de Los Angeles/Corte Superior de Los Angeles Proyecto de Violencia Doméstica**

111 N. Hill St. Los Angeles CA 90012  
(213) 627-2727 Información  
[Asesoramiento/ayuda legal con órdenes  
temporales de restricción - posible cobro mínimo

### **Centro Foothill Unity Vecinos ayudando a Vecinos**

790 W. Chestnut Ave.,  
Monrovia, CA 91016  
191 Oak Ave Pasadena, CA, 91107  
(626)358-3486 o (626) 358-8224 (fax)  
[www.foothillunitycenter.org](http://www.foothillunitycenter.org)  
-Apoyo para Víctimas de Violencia Doméstica  
-Programa de cupón para un motel  
-Cupones para Ropa/Artículos del hogar  
-Referencias a la ayuda educativa, albergue de  
largo plazo, etc., vivienda  
-Programa Completos de Comida para la familia

### **House of Ruth (Hogar de Ruth), Claremont**

599 N Main St, Pomona, CA 91768  
(909) 623-4364 Línea informativa  
877-988-5559 línea de crisis para adolescentes  
Albergue de emergencia, vida transicional, programa  
de tratamiento de abuso infantil, servicios comunitarios

### **YWCA-Servicios de Violencia Doméstica**

101 S. Barranca Ave, Covina, CA 91723  
(626)960-2995  
(626) 967-0658 24-Hr Línea directa/referencia  
Apoyo para mujeres y familias víctimas de violencia  
domestica, asesoramiento legal, programa de  
emergencia de 45 días. Se habla Español, Chino,  
Cantonés  
[ywcasgv.org](http://ywcasgv.org)

### **Good Shepherd Shelter (Refugio)**

(323) 737-6111  
Tratamiento a largo plazo y albergue educativo para  
mujeres y sus hijos en sanación de la violencia  
doméstica.

## ABUSO DE ALCOHOL/SUSTANCIA

### **Información de abuso de drogas/alcohol y Servicios de Salud Mental**

1-800-HELP (1-800-662-4357)  
<https://www.samhsa.gov/find-help/national-helpline>  
Línea directa las 24 horas de información y  
referencia a programas de abuso de sustancia,  
servicios gratuitos. Se habla español.

### **AEGIS CENTRO DE TRATAMIENTO, West Covina**

Programa Ambulatorio de Desintoxicación/  
Mantenimiento (drogas)  
Medi-Cal, escala de precios  
1825 E. Thelborn St.  
West Covina, CA 91791  
(626) 915-3844

### **Safety Education Center DUI/DV**

1515 W. Cameron Ave., #300  
W. Covina, CA 91790  
(626) 960-3977  
Sitio web no disponible (NA)  
Programa Ambulatorio, servicios de uso de sustancia,  
servicios de violencia doméstica (DV)

### **Alcohólicos Anónimos, San Gabriel**

849 E Route 66 #D  
Glendora, CA 91740  
(626) 914-1861 Línea de Ayuda las 24-Horas  
Servicios de referencia para las reuniones de  
alcohólicos anónimos en el Valle de San Gabriel y  
Pomona. [https://aasgvco.org/contact\\_us.php](https://aasgvco.org/contact_us.php)

**ABUSO DE ALCOHOL/SUSTANCIA  
CONTINUACIÓN**

Ambulatorio, tratamiento medico, grupos (18+)  
(626) 915-3844  
Ambulatorio, tratamiento medico, grupos

**Alanon Grupo Familiar Linea de Ayuda**  
(888) 425-2666  
Ayuda para buscar reuniones para miembros de familia

**Aurora Charter Oak Hospital de Conducta**  
800-654-2673 Assessment  
1161 E. Covina Blvd, Covina, CA 91724  
<https://www.charter oakhospital.com/>

**Kaiser Permanente Medicina de Adicción**  
1539 W. Garvey Ave. North  
West Covina, CA 91791  
(626) 814-6500  
[www.kp.org](http://www.kp.org)  
Tratamiento de abuso de sustancia

**Concilio Nacional en Alcoholismo y Dependencia de Drogas (NCADD)**  
4626 N. Grand Avenue  
Covina, CA 91724  
(626) 331-5316  
Referencias a las reuniones, tratamiento, programa de diversión de drogas, escuela de manejo bajo la influencia (DUI), grupo y consejería individual, clases para ser padres, control del coraje.  
Se habla Español

**Puente House**  
**Vivir Sobrio, Male/Female 18+**  
444 W. Badillo Street  
Covina, Ca. 91723  
(626) 967-3149  
[www.puentehouse.org](http://www.puentehouse.org)

**Concilio Nacional en Alcoholismo/ Dependencia de Drogas**

656 N. Park Ave.  
Pomona, CA 91768  
(909) 629-4084  
Escala de precios/Nadie es rechazado  
Información/referencia para alcohol, abuso de sustancia, consejería individual/clases para ser padres/control de coraje, prueba de drogas

**Pacific Clinics**

Énfasis en salud mental ambulatoria  
(877) 722-2737 – Centro de llamadas  
(626) 744-5230 Pasadena  
(626) 9671667 Covina  
(626) 337-3828 Irwindale (solo con la población sin hogar, centro sin cita previa)  
Escala de cobros. Medi-Cal  
[www.pacificclinics.org](http://www.pacificclinics.org)

**River Community Tratamiento de Dia**

Tratamiento de Día de Adultos y Ambulatorio  
Trastornos coexistentes de Salud Mental y Uso de Sustancia  
508 S. 2<sup>nd</sup> Ave Suite #6  
Covina, CA 91723  
(626) 974-8122

**Modelo Social Sistema de Recuperación**

Evaluación del centro de cuidado: 877-507-6242  
Línea de ayuda para evaluar los servicios de uso de sustancia/dependencia

**SAMHSA**

Línea de ayuda nacional 1-800-662-HELP (4357)  
(también conocida como el Servicio de Ruta de Referencias de Tratamiento)  
TTY: 1-800-487-4889 es un servicio de información confidencial, gratuito, las 24 horas del día, 365 días del año, en inglés y Español, para las personas y miembros de familia con trastornos mentales y/o uso de sustancia. Este servicio provee referencias a las instalaciones locales de tratamiento, grupos de apoyo, y organizaciones comunitarias.

**ABUSO DE ALCOHOL/SUSTANCIA  
CONTINUACIÓN**

**Servicios Familiares SPIRITT**

2000 Tyler Avenue South El Monte, CA 91733

626-442-1400

Lunes – Jueves 9 am – 5 pm

Programa de Prevención de Abuso de  
Alcohol/Drogas

Programa de habilidades de comunicación para la  
crianza familiar

\$75 – 7 sesiones

**VIDA SOBRIA**

**Puente House (Hogar Puente)**

444 West Badillo Street

Covina, CA 91723

(626) 967-1819

<https://www.puentehouse.org/>

[karlmoris@puentehouse.org](mailto:karlmoris@puentehouse.org)

**Room to Grow Program (Programa Espacio para  
Crecer)**

570 S. Edenfield Ave

Covina, CA 91723

(626) 966-9689

Hogar transicional de vivir sobrio para mujeres  
solteras/mujeres con niños. Programa estructurado  
con reuniones en casa. Los residentes deben proveer  
su propio alimento, y se les requiere trabajar o asistir a  
la escuela y asistir a reuniones de AA/NA por fuera.

**Welcome to Life Sober Living Centers-  
(Bienvenidos a la Vida Centros de Vida Sobria)**

Hogar Transicional/ Programa de 12 Pasos/  
Rehabilitación – Solo hombres adultos

271 East Puente Street, Covina, CA 91724

(626) 318-1000

**APOYO DE ABUSO INFANTIL**

**The Alliance for Children Rights  
(La Alianza para los Derechos de Niños)**

3333 Wilshire Blvd.,

Ste. 550

Los Angeles, CA 90010-4111

9am -5:30 pm M-F

(213) 368-6010

**Girls & Boys Town Línea Nacional de Ayuda**

(800) 448-3000

Servicios gratuitos de crisis y referencia de recursos  
para niños y padres. Consejeros por teléfono bien  
calificados para ayudar con cualquier problema.

## **APOYO DE ABUSO INFANTIL CONTINUACIÓN**

**Proteccion de Niños (Abuso) –  
Línea Directa del Condado de Los Angeles**  
Departamento de Servicios de Niños, servicios las  
24 HORAS (800) 540-4000 se habla Inglés/Español

**Ayuda de Niños U.S.A (Abuso) - Línea Directa**  
(800) 422-4453  
24 Horas, solo Inglés

**Programa de Asistencia Pro Tutela-Condado de  
Los Angeles**  
Ventanilla Jurídica  
111 North Hill St., #426  
Los Angeles, CA 90012  
**Oficina Jurídica/** Línea de Información  
Rm. 258, 8:30am-4:30pm  
**Formas, cobros** (en línea)  
(sitio web: [www.lacourt.org](http://www.lacourt.org))

**Masonic Center for Youth & Family Services/  
El Centro de Defensa de Niños**  
Evaluación y Tratamiento de Abuso Infantil  
1650 E. Old Badillo St.  
Covina, CA 91724  
(626) 251-2200

**All 4 Kids (Todo para los Niños)**  
14600 Ramona Blvd.  
Baldwin Park, CA 91706  
1515 W Cameron Ave Suite 350  
West Covina, CA 91790  
(626) 337-8811 – Cerrado los Domingos  
all4kids.org  
Teléfono después de horas (213) 342-0100  
Lunes - Jueves 8:30 a 7:00 pm  
Martes - Miercoles 8:30 a 9:00 pm  
Viernes 8:30 a 4:30 pm  
diversos servicios de bienestar de niños abuso infantil,  
intervencion de crisis y refugio, consejeria en casa y  
oficina, respiro de cuidado infantil, educación de  
padres.

**El Centro para Servicios de Familia y Salud  
Integrados**  
(626) 966-1577 (adultos)  
9am – 8pm M-F  
Crisis recibida; horas vorean - consejería, ser padres, y  
control del coraje.

**La Puente Valley Salud Mental Comunitaria**  
160 S. 7<sup>th</sup>. Ave. La Puente, CA 91746  
(626) 961-8971  
Consejería y salud mental en Español

## **JÓVENES DE CRIANZA ACTUALES/PREVIOS**

**Oficina de Cuidado de Crianza Ombudsperson**  
Llame (877) 846-1602  
Una oficina neutral e independiente que ayuda a  
resolver problemas y quejas sobre el cuidado,  
colocación, y servicios de niños y jóvenes de  
crianza.

**Hillsides FRC Este del Valle de San Gabriel**  
Centro de Recurso Familiar, Preservacion Familiar,  
Asociacion de Servicio Completo, CalWorks.  
13001 Ramona Blvd.  
Baldwin Park, CA 91706  
(626) 373-2900

**Nuevo Amanecer Servicios a Niños Latinos  
(NALCS)**  
Entrenamiento ILP: College 101, Ayuda Financiera,  
Vivienda, Manejo de Dinero, Empleo, Conocimiento  
de Pandillas, Conocimiento de las Drogas, y otros  
recursos disponibles para los jóvenes en edad de  
transición.

**Serenity & David y Margaret**  
600 S. Grand Avenue  
Covina, CA 91724  
(626) 859-6200 (855)859-6206  
Grupos, recursos de padres

## JÓVENES DE CRIANZA ACTUALES/PREVIOS CONTINUACIÓN

### **Trinity Servicios para la Juventud**

1000 Corporate Center Dr Suite 650  
Monterey Park, CA 91754  
(626) 966-1776

[www.trinityys.org](http://www.trinityys.org)

Cuidado de crianza y colocación de adopciones,  
apoyo familiar y servicios de salud mental

### **Centro de Niños de San Gabriel**

4740 N. Grand Avenue  
Covina, Ca 91724  
(626) 859-2089

[www.sangabrielchild.com](http://www.sangabrielchild.com)

## JÓVENES EN EDAD DE TRANSICIÓN 16-21

### **Foothill Family**

#### **Programa de Vida Familiar Adolescente (AFLP)**

Requisito de edad menos de 21 años  
Requisitos generales: esperando o criando hijos,  
viviendo en el Valle de San Gabriel (Spa 3)

[www.Foothillfamily.org](http://www.Foothillfamily.org)

626-993-3000

### **YWCA Valle de San Gabriel**

Servicios de Salud Mental, Talleres de Habilidades  
de Vida, Manejo de Casos y Recurso & Enlaces  
101 South Barranca Ave.

Covina, CA 91723

[info@ywcasgv.org](mailto:info@ywcasgv.org)

Teléfono: 626-960-2995

### **Pacific Clinics- Jóvenes en Edad de Transición Irwindale**

13001 Ramona Blvd, Suite I,  
Irwindale, CA 91706  
(626) 337-3828

Llamenos para aprender más o si necesita programar  
apoyo de transportación. Los Centros Hope Drop-In &  
TAY Tunnel capacita a los jóvenes de edad 16-25 Todos  
los servicios son gratuitos 5-6 días a la semana, Lunes  
- Jueves 10:00 a.m.-6:00 p.m. Viernes 10:00 a.m.-5:00  
p.m. Sábado-Domingo 9:00 a.m.-5:00 p.m.

### **COMPASS - David & Margaret**

Programa de Vivienda de Apoyo Permanente,  
Programa de Vivienda Transicional, COMPASS  
Programa de Entrenamiento  
COMPASS Centro de Punto de Atención  
Marissa Scholefield, Director de COMPASS  
[COMPASS@davidandmargaret.org](mailto:COMPASS@davidandmargaret.org)  
909-596-5921 x 3625

## JÓVENES EN CRISIS

### **Prevención de Escapes**

Llamar al 1-800-RUNAWAY (1-800-786-2929)  
Conectarse con una persona confiada, compasiva  
que escucha y ayuda a crear un plan para  
abordar sus inquietudes. [1800runaway.org](http://1800runaway.org) ofrece  
un chat confidencial en vivo para ayudar a los  
jóvenes en crisis.

### **Commercial Sexual Exploitation of Children and Youth**

Línea de Abuso Infantil: 800-540-4000  
LA Metro Equipo de Trabajo: 800-655-4095  
Línea Nacional de Tráfico de Seres Humanos:  
888-373-7888

## CUIDADO INFANTIL

### **Oficina de Desarrollo Infantil de Covina-Valley**

Depto: Servicios Estudiantiles  
519 E. Badillo St.  
Covina, CA 91723  
(626) 974-7000

**Kids Corner** -Programa de Enriquecimiento de Cuidado Infantil de Día Extendido

**Teen Scene** - Programa de Supervisión de Día Extendido

**Pioneer Preschool** - Programa Preescolar y Cuidado Infantil Licenciado

### **Centro de Desarrollo Covina**

Centro de Intervención Temprana  
437 W. San Bernardino Rd. Covina, 91723  
(626) 967-7153

7:15 am – 6:15 pm – Cuidado Infantil-M-F  
8:00 am – 4:00 pm – Oficina-M-F

### **Opciones Para Aprender (Options for Learning)**

9am – 5pm M-F

885 S Village Oaks Dr. #12,  
Covina, CA  
(626) 858-0527

## SERVICIOS COMUNITARIOS

### **“211” Línea de Servicios Sociales, Condado de Los Angeles**

626) 350-6833 (or “211” – Valle de San Gabriel)  
El mayor y más comprensivo servicio de información/referencia de recursos humanos  
Se habla Inglés/Español  
24 Horas

### **First 5 LA**

Programa de preparación escolar gratuito, edad de 0-5 años  
Inscripción (866-304-4337)  
(213) 482-5902 – sitio de Magnolia

### **Centro de Niños de Covina-Valley**

4400 N. Roxburgh Ave.  
Covina, Ca 91722  
Teléfono - (626) 472-6330

### **Proyecto para Familias Sin Hogar CalWORKs Prototypes ICAN**

11001 E. Valley Mall, #300  
El Monte, CA 91731  
(626) 442-0710

Ayuda con vivienda, transportación y cuidado de niños. También ofertas de empleo, educación, estampillas de comida y Medi-cal

### **Boys and Girls Club of America (Club de Niños)**

328 S. Ramona Ave Monterey Park 91754  
(626)573-2831  
Ofrece programas después de escuela divertidos y estimulantes y programas de verano para jóvenes entre la edad de 6-18. Ligas deportivas, laboratorios STEM y campos de verano. Participación comunitaria y becas universitarias.

### **Covina United Methodist Church (Iglesia Metodista)**

(626) 339-7386  
Lunes-Jueves 9am – 4pm  
Viernes 9am-12pm  
Información y servicios de referencia  
Reuniones en grupo en la iglesia

### **Portal de Ayuda para las Personas Sin Hogar en el Condado de Los Angeles**

[www.la-hop.org](http://www.la-hop.org)  
Ayuda para personas sin hogar  
Enfoque de Salud Mental  
Equipos Multi-disciplinarios

### **Programa WIC**

(888) 942-2229 (Inglés/Español)

## SALUD MENTAL / CONSEJERÍA

### **Asian Pacific Centro de Consejería Terapeutica**

1107 S. Glendora Ave  
West Covina, CA 91790  
Tel: (626) 653-9913  
Fax: (626) 653-9914  
Servicios ofrecidos en Inglés, Koreano, Español,  
Cantonés y Mandarin

### **Centro de Consejería Baldwin Park**

1740 W. Cameron Ave. Suite 102  
West Covina, CA 91790  
(626) 917-2120  
baldwinparkcounseling.com  
Escala de cargos \$25 y más  
Provee terapia individual y en familia para abuso de alcohol y droga, problemas de familia/matrimonio, abuso físico/sexual, y problemas de adolescentes.

### **Care Solace**

(888) 515-0595  
<https://caresolace.com/site/cvusdparents/>

### **Co-Dependientes Anónimos**

Ayuda a formar relaciones saludables  
1.888.444.2359  
website: [www.coda.org](http://www.coda.org)

### **East Valley Centro de Salud Comunitario**

Servicios de Salud del Comportamiento  
420 S. Glendora Ave.,  
West Covina, CA 91790  
(626) 919-4333

### **Five Acres**

**Edades 0-17 años**  
2930 E. Garvey Ave. S #100  
West Covina, CA 91791  
(800) 696-6793  
Servicios disponible en Español

### **Azusa Pacific University Centro de Consejería Comunitaria**

(626) 815-5421  
Lunes-Jueves 9am – 9pm  
Viernes 9 am – 6 pm, Sat. 9am – 2pm  
Se habla Español, Mandarin y Cantonés

### **Hazel Heart - Salud Mental**

Plataforma Virtual de salud mental  
Siga el enlace para dar consentimiento y programar una cita.  
<https://getstarted.hazel.co/district/cvusd>

### **Centro de Consejería Citrus**

**Edades 0-17**  
973 N. Grand Ave  
Covina, CA 91724  
(626) 967-7585

### **Centro para Familia/Salud Integrada**

**Edades 0-17 años y adultos**  
540 S. Eremland Dr.  
Covina, CA 91723  
(626)966-1577  
Se habla Español. Acepta Medi-Cal para los niños.  
Terapia de adultos y niños, grupos para padres, clases de control del coraje, terapia de adolescentes edades 12-17 años, dependencia adolescentes/adultos.

### **ENKI Servicios para Jóvenes y Familia**

**Edades 0-17 años y adultos**  
160 S. 7<sup>th</sup> Ave.  
La Puente, CA 91746  
(626) 961-8971  
Se habla Español, prestan servicios ambulatorios para adultos y niños, programas de tratamiento de día, cuidado psiquiátrico de emergencia.

### **McKinley Programa de Salud Mental San Dimas**

180 E. Via Verde Ave Suite 200  
San Dimas, CA 91773  
(909) 599-1227  
Consejería y medicamento, solo Medi-Cal

## **SALUD MENTAL/CONSEJERÍA CONTINUACIÓN**

### **Foothill Servicios de Familia**

530 W. Badillo Street  
Covina, CA 91722  
(626) 993-3000  
Servicios disponible en Español

### **Pacific Clinics Servicios de Salud Mental**

Servicios Intensivos de Niños  
1126 N. Grand Ave., Suite D  
Covina, CA 91724  
(626) 967-1667  
Servicios disponible en Español

### **ONE & ALL**

1404 W. Covina Blvd.  
San Dimas, CA 91773  
(909) 592-2282  
Programa de Cuidado y Apoyo  
Consejería, grupos de apoyo, preparación de vida y apoyo de duelo.

### **Sierra Psychological & Associates**

1272 Center Court Drive, Suite 104  
Covina, CA 91724  
(626) 966-5644

### **Tri City Centro de Salud Mental**

Servicios de Salud Mental  
(909) 623-6131 (solo Pomona, La Verne, Claremont)  
Adultos y Niños  
2008 N. Garey Ave.  
Pomona, CA 91767  
Grupos de Apoyo:  
**Lunes:** Tarjeta Rojo 6:30pm  
**Martes:** Grupo Alanon 10:00am

### **Pacific Clinics - Sierra Centro Familiar**

1160 S. Grand Ave.  
Glendora, CA 91740  
(626) 335-5980  
Servicios disponible en Español  
**New Hope Christian Counseling Covina**  
1175 E. Garvey Ste. 102  
Covina, CA 91724  
(626) 967-6421 por cita  
Centro Cristiano de Consejería.

### **Depto. de Salud Mental del Condado de L.A. Línea del Centro de Acceso**

(800) 854-7771

### **Shepherd's Pantry (Dispensa)**

657 E. Arrow Hwy #3  
Glendora, CA  
(626) 852-7630  
Recursos de Consejería y Manejo de Casos  
Llame para más información.

### **Village Oaks Servicios de Consejería**

1338 Center Court Drive, Suite 102  
Covina, CA 91724  
(626) 339-2140

### **Tri City Centro de Salud Mental continuado**

**Martes:** Emocionales Anon 6:30pm  
**Miercoles:** Grupo de Apoyo en Washington Park 9:30am  
**Jueves:** Grupo Madres/Padres Familia Unida 6:00pm  
**Viernes:** Grupo Alanon 10:00am  
Corazón a Corazón 12:00pm

## **RECURSOS INTENSIVOS DE SALUD MENTAL**

Programa Intensivo de servicio de salud mental en-casa para niños de edad 0 – 17 años y sus familias

### **David y Margaret Servicios de Jóvenes/Adultos**

1350 3rd St, La Verne, CA 91750  
(909) 596-5921 or (909) 596-3954

### **Foothill Servicios de Familia**

530 W. Badillo St., Covina, CA 91722  
(626) 993-3098 (626) 993-3088

### **HATHAWAY-SYCAMORES**

1411 North Grand Ave., STE. 100

COVINA, CA 91724  
(626) 388-9050 5372 (626) 269-7481

## SERVICIOS HOSPITALARIOS DE SALUD MENTAL

### Hillsides CARES

940 Avenue 64, Pasadena, CA 91105  
(323) 641-4842

### College Hospital

Hospital Psiquiátrico para Niños  
10802 College Pl.  
Cerritos, CA 90703  
(562) 924-9581

### ROWI Centro de Bienestar para Adolescentes y Padres

1270 E. Garvey Street #100  
Covina, CA 91724  
(800)721-ROWI

### Bridges

11927 Elliott Ave. El Monte, CA 91732-3740 Ph: (626)  
350-5304

### Newport Academy

Cortney Fogg  
714.942.4522 (Oprima 1 para admisiones)  
Dirección confidencial

### Aurora Charter Oak

1161 E Covina Blvd  
Covina, CA 91724  
Teléfono: (800) 654-2673

## RECURSOS PARA PADRES ADOLESCENTES

### Thaddeus Centro de Recurso

Grupos de Apoyo, Consejería, Manejo de Casos y  
Preparación para mujeres y madres solteras  
(909) 599-2111  
220 E. Bonita Ave, Suite 189  
San Dimas, CA 91773

### Foothill Servicios Familiares

Familias Saludables América  
530 W. Badillo Street  
Covina, CA 91722  
(626) 993-3000  
Visitas personalizadas a casa, apoyo emocional y  
psicológico, Recursos Comunitarios, Actividades  
Educativas

### AltaMed Servicios para Jóvenes

512 S. Indiana St. Los Angeles, 90063  
(323) 307-0160

## RECURSOS DE PREVENCIÓN DE PANDILLAS

### Just Us For Youth

363 S. Park Ave., Suite 104  
Pomona, CA 91766  
(909) 525-4155

### Homeboy Industries

130 Bruno St,  
Los Angeles, CA 90012  
(323) 526-1254

### Learning/Community Works

90 North Daisy Avenue  
Pasadena, CA 91107  
Teléfono: 626.564.8762

## RECURSOS DE NECESIDADES ESPECIALES

### San Gabriel/Pomona Centro Regional

75 Rancho Camino Dr., Pomona, CA 91766

### Parents Place / Centro de Recurso Familiar

(909) 620-7722

1500 S Hyacinth Ave Suite B West Covina, CA 91791.  
Oficina: (626) 919-1091

## RECURSOS PARA SORDOS/DIFICULTADES AUDITIVAS (DHH)

### FIVE ACRES

Programa de Servicios para Sordos  
Servicios de Terapia Individual y Familia  
Poblaciones servidas: Edad de 0-65 años  
Lenguaje a señas Americano (ASL), Inglés, Español,  
Cantonés, Mandarín  
Talleres de Padres  
Telesalud  
deafservices@5acres.org  
(Voz) (626) 773-9222  
(Teléfono en video) (626) 389-8732  
Lugar de West Covina:  
2934 E. Garvey Ave. South, Suites 100A & 102  
West Covina, CA 91791  
Seguro aceptado: Medi-Cal

### ENKI SERVICIOS DE SALUD MENTAL

Servicios de Terapia Individual y Familia  
Poblaciones servidas: Niños y Adolescentes  
Multi-Cultural y Multilingual  
Telehealth  
(866) 227-1302  
1215 West West Covina Parkway  
West Covina, CA  
Seguro aceptado: Medi-Cal, Medicare, Familias  
Saludables y sin seguro (escala de cobros escala de  
nivel de pobreza del condado)

## HOSPITALES PSIQUIÁTRICOS DE EMERGENCIA

### Linea de Suicidio y Crisis

**LLAME 988**

#### Aurora Charter Oak Behavioral Hospital

1161 E. Covina Blvd, Covina, CA 91724  
Teléfono: (626) 966-1632 | (800) 654-2873  
Evaluación de 24 horas  
<https://www.charteroakhospital.com/>  
Edad de 13 años y mayor  
Evaluaciones psiquiátricas de emergencia,  
Dependencia Química, niños, adolescentes,  
ancianos

#### Departamento de Póliza Covina - Equipo Evaluativo de Salud Mental

444 N. Citrus Avenue  
Covina, CA 91723  
626.331.3391  
[covinapd@covinaca.gov](mailto:covinapd@covinaca.gov)

#### BHC Alhambra- Clínica de Salud Mental

4619 Rosemead Blvd, Rosemead, CA 91770  
Teléfono: (626) 286-1191 | 1-800-235-5570  
Bhcalhambra.com  
Edad de 13 años y mayor  
Servicios psiquiátricos de Adultos/Adolescentes,  
Ingresado, Ambulatorio, Dependencia Química,  
Trastornos de Comer, Psiquiatría Infantil,  
Vinculación a recursos comunitarios.

#### Starview Behavioral Health Urgent Care- Industry

18501 Gale Ave Ste. 100, City of Industry, CA 91748  
Teléfono: (626) 626-4997 | Fax: (626) 956-0963  
<https://www.starsinc.com/bhucc-industry/>  
Edad de 13 años y mayor  
24/7 programa ambulatorio, evaluación rápida de salud  
mental, intervención de crisis, y apoyo de  
medicamento, manejo del caso, enlaces a los recursos  
comunitarios orientados a la recuperación y servicios  
continuos de salud mental \*Todos los planes de seguro  
aceptados (las personas sin seguro también pueden  
recibir servicios)

#### Exodus Centro de Recuperación

Centro de Urgencias  
1920 Marengo St, Los Angeles, CA 90033 Phone: (323)  
276-6400 | Fax (323) 276-6499  
<https://www.exodusrecovery.com/l-a-eastside-ucc/>  
Edad de 12 años y menor

Evaluación de salud mental, evaluación médica, y manejo, intervenciones terapéuticas. Servicios y referencias sociales incluyendo una variedad de planes de dar de alta que varen de casa al hospital

### **Glendora Hospital**

Un Hospital de Salud de Comportamiento  
150 W. Route 66, Glendora, CA 91740  
Teléfono: (866) 410-5454  
<https://www.glendorahospital.com/>  
Edades 18 y mayor  
Evaluación de Salud Mental,  
Evaluación Médica, y manejo, intervenciones  
terapéuticas.

### **Equipos Móviles de Respuesta Psiquiátrica (PMRT) Operaciones de Repuestos de Zona** (800) 854-7771

Los médicos del Departamento de Salud Mental están designados para realizar evaluaciones para la detención involuntaria de las personas determinadas de ser un riesgo de dañarse a sí mismos o otros o que no pueden proveer comida, ropa, o refugio como consecuencia de un trastorno mental.  
<https://dmh.lacounty.gov/our-services/countywide-services/eob/>

### **Kaiser Baldwin Park Sala de Emergencia- 1er piso**

1011 Baldwin Park Blvd, Baldwin Park, CA 91706  
Teléfono: (833) 574-2273  
Una evaluación médica psiquiátrica - Todas Edades  
<https://thrive.kaiserpermanente.org/care-near-you/southern-california/baldwin-park/emergency-urgent-care/>

## **SERVICIOS DE EMERGENCIA**

### **Crisis relacionada a la Salud/Seguridad Física:**

**LLAME AL 911**

### **Hospital de Niños en Los Angeles**

4650 Sunset Blvd, Los Angeles, CA 90027  
(323) 660-2450

### **Emanate Health - Hospital Foothill Presbyterian**

250 S Grand Ave, Glendora, CA 91741  
(626) 963-8411

### **Kaiser Baldwin Park**

1011 Baldwin Park Blvd, Baldwin Park, CA 91760  
(833) 574-2273

### **Hospital Pomona Valley**

1798 N. Garey Ave Pomona, CA 91767  
(909) 865-9500

### **Departamento de Policía de Covina - Equipo de Evaluación de Salud Mental**

444 N. Citrus Avenue  
Covina, CA 91723  
626.331.3391  
[covinapd@covina.gov](mailto:covinapd@covina.gov)

### **Emanate Health - Hospital Inter-Community**

210 W. San Bernardino Rd. Covina, CA 91723  
(626) 331-7331

### **Emanate Health - Hospital Queen of the Valley**

210 W San Bernardino Rd, Covina, CA 91723  
(626) 962-4011

### **San Dimas Community Hospital**

1350 W.Covina Blvd San Dimas, CA 91773  
(909) 599-6811

## DEPARTAMENTOS DE POLICÍA

**Departamento de Policía de Covina**  
(626) 384-5595

**Departamento de Policía de Irwindale**  
(626) 430-2244

**Departamento de Policía de Glendora**  
(626) 914-8250

**Departamento de Policía de West Covina**  
(626) 939-8500

**Departamento del Sheriff de San Dimas**  
(909)450-2700

## LÍNEAS DE AYUDA DE EMERGENCIA

**Línea de Crisis de Suicidio y de Salud Mental**  
**LLAME AL 988**

**Línea de Texto en Crisis**

Envíe HOME a 741741

Conéctese con un consejero de crisis para recibir apoyo de salud mental e intervención de crisis de alta calidad por texto 24/7

**Línea de Crisis para Jóvenes en California**  
(800) 843-5200  
24-horas, línea directa confidencial

**Línea de Protección de Niños**  
(800)540-4000

**Centro ACCESS del Condado de Los Angeles 211**  
**(Línea Informativa de ayuda las 24 hrs)**  
(800) 854-7771

**Línea Nacional de Salvación de Fugitivos**  
(800) 786-2929 o (800) runaway

**Línea Nacional contra Agresiones Sexuales**

(800)656-4673

Violencia Doméstica y de Noviazgo

(800)799-SAFE

Agresión sexual y acoso

(800)656-HOPE

**Teen Line Cares**  
(800)852-8336 o envíe TEEN a 839863  
Adolescentes ayudando a adolescentes  
6:00 pm – 10:00 pm

**Proyecto Trevor - Jóvenes LGBTQ**  
(866) 488-7386 (Crisis)

**Línea directa de Control de Venenos**  
(800) 222-1222

## ASISTENCIA DE COMIDA

**Servicios del Condado - 2-1-1**  
[www.211LACounty.org](http://www.211LACounty.org)

**Action Despensa de Comida**

Iglesia Grace Lutheran 17880 East Covina Blvd,  
Covina, CA 91722 (626) 319-0554 Distribución de  
Comida: Jueves 12 p.m. - 3 p.m. Los participantes  
deben proporcionar ID y domicilio actualizado con la

dirección requerida. Cerrado en el Día de Acción de Gracias, Nochebuena, y Navidad.

**Christ's Church of the Valley**

1404 West Covina Blvd. San Dimas, CA 91773  
(909) 592-2282  
Asociado de Dispensa de Comida  
[www.ccvsocial.com](http://www.ccvsocial.com)  
Servicio de Consejería (escala de cobros)

**David y Margaret Servicios para Jovenes y Familia**

Programa Compass  
1350 3rd Street  
La Verne, ca 91750  
909-596-5921  
Ropa para joven entre 17-25 años

**Dispensa Comunitaria Elim**

550 S. Hollenbeck Ave., Covina, Ca 91723  
(626) 915-5300  
[www.elimpantry.org](http://www.elimpantry.org)  
Distribución de Comida: Sábados 7 a.m. - 9 a.m.

**Iglesia Comunitaria Foothill**

777 E. Alostá Ave, Azusa, CA 91702 Clothing  
Distribución: Sábado 11 a.m. - 12:30 p.m. Cena  
Comunitaria: sábado 11 a.m. - 1 p.m.

**God's Pantry (Dispensa de Dios)/ONE & ALL (Uno y Todos) Distribuciones de Comida**

1er Sábado- ONE & ALL San Dimas 1404 W. Covina Blvd San Dimas 91773  
2do Sabado- Primaria Citrus 925 W 7th St, Upland, CA 91786  
3er Sábado- ONE & ALL Rancho 7576 Etiwanda Ave Rancho Cucamonga 91739  
4to Sábado- ONE & ALL West Covina 1305 E. Cameron Ave West Covina 91790

**Meals on Wheels (Alimentos en Ruedas)- YWCA del Valle de San Gabriel**

(626)960-2995  
Servicios de Ancianos Intervale (Alimentos en Ruedas)  
Comida caliente por un cobro o alimentos congelados entregados a casa (\$3 donacion sugerida)

**Proyecto 29:11 Centro de Dispensa de Comida y Ayuda Económica**

418 N. Second Ave., Covina, CA 91723  
(626) 634-5319  
<https://project2911.net/>  
Dispensa de Comida: Los Viernes de 1 p.m. a 3 p.m. Servicio es para cualquier persona viviendo en el Condado de Los Angeles. Los participantes deben proveer un comprobante de residencia tal como una licencia de manejo o una factura de utilidad.

**Shepherd's Pantry (Dispensa)**

*Lugar en Glendora:* 657 E. Arrow Hwy, Suite J., Glendora, CA 91740 (626) 852-7630 Distribución de Comida/Ropa y Cortes de Pelo: Miércoles/Jueves 5 p.m. - 7 p.m. Entrega de Comida los Miércoles 4 p.m. - 6 p.m. Llame (626) 852-7801  
*Lugar en Irwindale:* 1418 Arrow Highway, Irwindale, CA 91706 (626) 305-0392 Distribución Semanal de Comida : Martes 5 p.m. - 7 p.m. Distribución de Comida a personas sin hogar: Miércoles/Jueves/Viernes 11 am - 12 pm  
*Lugar en Baldwin Park:* 13020 Francisquito Avenue, Baldwin Park, CA 91706 (626) 671-0090 Distribución de Comida: Viernes 5 p.m. - 7 p.m.  
<https://www.loc8nearme.com/california/glendora/shepherds-pantry/5368860/>  
Servicio es para cualquiera viviendo en el Condado de Los Angeles. En la primera visita, traiga comprobante de residencia tal como licencia de manejo o factura de utilidad.

**Iglesia St. Frances of Rome, Azusa**

506 N. Soldano Avenue, Azusa, CA 91702  
(626) 969-1829 (necesita comprobante de residencia)  
Primer Sábado del mes 9 am – 11 am

**Iglesia Católica Holy Name of Mary**

724 E Bonita Ave, San Dimas, CA 91773  
(909) 599-1243  
Horas: Lunes, Miércoles, Jueves, Sabado  
10am-1pm

## SERVICIOS DE SALUD/AMBULATORIOS

### **East Valley Centro de Salud Comunitario: West Covina**

420 S. Glendora Avenue  
West Covina, CA 91790  
(626) 919-4333

### **Emanate Health Care Center - Hospital Queen of the Valley**

1135 S. Sunset Avenue  
Suites 200 & 401  
West Covina, CA 91790  
(626) 483-2150

### **Azusa Health Center (Centro de Salud)**

150 N. Azusa Ave. Azusa CA 91702  
(626) 969-7885

### **El Proyecto del Barrio, Inc. Baldwin Park**

3942 Maine Avenue  
Baldwin Park, CA 91706  
(626) 962-4011

*No necesita documentos de identificación*

### **Advent Home Health Care Services (servicios de salud en casa)**

1128 E. Route 66  
Glendora, CA 91740  
(626) 852-1985

### **Western Dental Services, Inc. (servicio dental)**

1208 W. Francisquito Ave. Ste E.  
West Covina, CA 91790  
626-917-0900

### **College Street Family Dental (servicio dental)**

152 W. College St.  
Covina, CA 91723  
626-498-2472

### **Dentista**

(800) DENTIST (336-8478)  
[www.1800dentist.com](http://www.1800dentist.com)

Recurso para servicio dental local/preferido

### **Visión VSP - Eyes of Hope (Ojos de Esperanza)**

### **East Valley Centro de Salud Comunitario: Covina**

276 West College Street  
Covina, CA 91723  
(626) 919-5724

### **Grupo Médico AltaMed - West Covina**

1300 South Sunset Avenue  
West Covina, CA 91790  
(888) 499-9303

### **Pomona Health Center (Centro de Salud)**

750 South Park Avenue Pomona, CA 91767  
(909) 868-0262

### **El Proyecto del Barrio, Inc. Azusa**

150 N. Azusa Ave  
Azusa, CA 91702  
(626) 963-8411

*No necesita documentos de identificación*

### **El Monte Comprehensive Health Center (Centro de salud)**

10953 Ramona Blvd.  
El Monte, CA 91731  
(626) 434-2500

### **Arnold Dental Group (servicio dental)**

259 E. Workman St. Floor 1  
Covina, CA 91723  
626-332-0638

### **Children's Choice Dental Care (servicio dental)**

641 W. Route 66 Ste E  
Glendora, CA 91740  
626-914-7645

### **All About Vision**

[www.allaboutvision.com/locator](http://www.allaboutvision.com/locator)

Localizador para un examen y receta visual de bajo costo

### **New Eyes (Nuevos Ojos)**

<https://www.vspvision.com/eyes-of-hope> Contacte a la enfermera escolar para más información

**Citrus Optometry (optometría)**

924 N Citrus Ave  
Covina, CA 91722  
626-331-2020

**Accuvision Optometry (Optometria)**

236 S Citrus St  
West Covina, CA 91791  
626-935-8886

**Asociación Americana de Pulmones del Condado de Los Angeles**  
**Línea de Ayuda de California para los que fuman**  
(800) 586-4872

**HIV-AIDS (HIV-SIDA)**

1-800-367-2437  
Línea Directa del Sur de California proporcionando información tocante Hepatitis y Enfermedades de transmisión sexual

**Planificación Familiar de Pasadena y el Valle de San Gabriel**

1045 N. Lake Ave., Pasadena, CA  
(626) 798-0706

**Select Physical Therapy (Centro de Terapia)**

750 W. Route 66, Ste N. Glendora, CA  
(626) 335-4077

Aplique en línea para lentes con receta  
<https://new-eyes.org/>

**WU, Raymond H,OD Optometría**

911 N Grand Ave  
Covina, CA 91724  
626-967-3794

**Golden Optometric Group (Grupo Optométrico)**

1026 W West Covina Pkwy  
West Covina, CA 91790  
626-962-5868

**Centros para el Control y Prevención de Enfermedades**

<https://www.cdc.gov/std/hiv/default.htm>  
Recurso de Hechos y Tratamiento para las enfermedades sexuales transmitidas

**Overeaters Anonymous (Anónimo para comedores compulsivos)**

1157 E. Arrow Hwy., #4, Glendora 91740  
Todos los problemas de comer  
<https://www.oasgvie.org/>

**Centro de Ayuda para el Embarazo**

5626 N. Rosemead, Temple City  
(626) 309-0788  
Línea de ayuda 24 horas/7 días (626) 309-0788

**Terapia Física para Todos**

(858) 740-8017  
<https://www.ptforall.org/>  
Servicios de terapia física de bajo costo

**SERVICIOS DE VIVIENDA**

**Coalición para los Sin Hogar del Valle del Este de San Gabriel (ESGVCH)**

15701 Hill St., La Puente, CA 91744

Horas: 8:30am - 1:30pm Lunes a Viernes  
(626) 333-7204

Este programa provee comida de emergencia, información y referencia, artículos personales y ayuda de transportación para las personas sin hogar en el área del Valle del Este de San Gabriel.

**Centro Nuestro Salvador - El Monte**

4368 Santa Anita Ave, El Monte, CA 91731

(626) 579-2190

**Centro de Comida** - Martes a Jueves

9:00 am - 12:00 p

**Albergue de Emergencia** - Solo por cita

(626) 774-4082

**Caridades Católicas 11**

**Servicios Comunitarios de Pomona**

1460 E. Holt Ave., Pomona, CA 91767

Lunes a Viernes 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

(909) 629-1331

**Centro de Unidad Foothill**

790 W. Chestnut Ave., Monrovia, CA 91016

(626) 358-3486

Provee mucho más soluciones y servicios de colocación permanente y temporal, como cupón de motel, asistencia de alquiler, prevención de evicción, navegación, retención, vivienda temporal, re-alojamiento rápido, y servicios relativos para los que estén pasando necesidades urgentes de emergencia y crónicas de vivienda.

**Promesa Familiar del Valle de San Gabriel**

1005 E. Las Tunas Blvd #525 San Gabriel, California 91776

(626) 569-0991

Lunes a Viernes 8:00 am - 4:00 pm

**Requisitos:** Familias deben tener por lo menos un hijo menor de 18 años. Ninguna restricción geográfica.

**Debe aplicar en línea:**

<https://www.familypromisesgv.org/programs/apply.html>

**Compañeros de Esperanza del Valle Inland-Nuestra**

**Casa Refugio Acogido** (Oficina de Vivienda)

1753 N. Park Ave. Pomona, CA 91768

(909) 622-3806 x106

Este programa presta servicios a los niños y sus padres, también a las mujeres solteras. La meta del Programa es llevar a las familias y mujeres solteras sin hogar a una vivienda segura, estable y a su alcance.

<https://www.inlandvalleyhopepartners.org/>

**Voluntarios de América**

4501 Santa Anita Ave., El Monte, CA 91731

(626) 337-9878

Refugios de Emergencia, ayuda rápida de vivienda y financiera, vínculos para vivienda de apoyo permanente para las personas y familias

**Pacific Clinics - Hope Drop-In Center**

13001 Ramona Blvd., Ste. I Irwindale, CA 91706

(626) 337-3828

Un lugar seguro para jóvenes y adultos entre edades de 15-25.

<https://211la.org/resources/site/pacific-clinics-hope-center>

**Project Independence (Proyecto Independencia)**

**(Servicios Ambulatorios y Residenciales)**

11927 Elliott Ave., El Monte, CA 91732

(626) 350-5304 x526

Esta agencia provee servicios ambulatorios de salud mental para los jóvenes, edades 4 hasta 21, y servicios de salud mental en el hogar para los adultos en el Condado de Los Angeles.

**Fundación Tiempo para el Cambio**

2164 N. Mountain View Ave, San Bernardino, CA 92405

(909) 886-2994

Este programa ofrece una continuación completa de vivienda desde refugio de emergencia, vivienda permanente y de apoyo, y vivienda económica para las familias y personas

**Iglesia St. John's Vianney, Hacienda Heights.**

1345 Turnbull Canyon Rd., Hacienda Heights  
 (626) 330-2269 (detrás de la iglesia)  
 Zonas postales: solo 91744-48  
 Llame para informarse sobre los servicios sin hogar  
 (ej. albergue y bancos de comida)

**Peregrinos De Emaús**

447 Soldano Ave. Azusa, CA 91702  
 (800) 949-5391  
 Aplicacion en Linea:  
<https://www.emaus1.org/housing-programs>

**Servicios de Sin Hogar de la Estación Union**

825 E. Orange Grove Blvd, Pasadena, CA 91104  
 (626) 240-4550  
 Horas: Lunes a Viernes 8:30am - 5:00pm  
 La Estación Unión es la agencia en el Valle de San Gabriel más grande y de servicios sociales más comprensivo ayudando a los sin hogar y personas de ingresos muy bajos. Su misión es ayudar a los hombres, mujeres, y niños a recrear sus vidas y poner fin a estar sin hogar.

**Programas Sycamores TAY(Jóvenes de Transición)**

851 N. Oakland Ave., Pasadena, CA 91104  
 (626) 395-7100 or (855) 600-0777  
 Horas: Lunes - Viernes 9:00am - 5:00pm  
 Servicios de vivienda y lo esencial (albergue, ropa, y comida) para los jóvenes entre la edad de 18-25:  
 Programa de cupón de hotel para los jóvenes adultos

**Angel's Flight for Runaway & Homeless Youth (El Vuelo del Ángel para Jóvenes Fugitivos y Sin Hogar)**

357 S. Westlake, Los Angeles, CA 90057  
 (213) 318-5730  
 Abierto las 24 Horas  
 Refugio de emergencia para los jóvenes sin hogar, fugitivos, y en-riesgo entre las edades de 10-17;  
 Ofrece servicios para alimentos, ropa, y cuidado médico

**Refugio Familiar Foothill - Upland**

1501 W. 9th Street, Suite D, Upland CA 91786  
 (909) 920-0453  
 Esta agencia provee refugio transicional para las familias sin hogar con niños.

**Operación Campana Escolar/Liga de Ayuda de Covina**

636 E. San Bernardino Rd. Covina, CA 91723  
 (626) 332-3474 (Habla con algún personal escolar para la referencia. Necesita cita para el servicio)

**La Puerta de Esperanza (Door of Hope - Pasadena)**

221 E. Walnut St. Ste 112, Pasadena, CA 91101  
 (626) 304-9130  
 Esta agencia provee vivienda de transición de orientación cristiana para las familias de dos padres (casados), padres solteros con hijos.  
 Solicitud de Selección al Programa de Prevención de falta de hogar de Door of Hope:  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeSanP06hUmNvaziZ7N4gSTumYPLR\\_s8oh0EWDQtNHV8KmhTA/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeSanP06hUmNvaziZ7N4gSTumYPLR_s8oh0EWDQtNHV8KmhTA/viewform)

**Hillsides YMO Centro de Recursos para Jóvenes**

456 E. Orange Grove Blvd #140, Pasadena, CA (626) 765-6010  
 Horas: Lunes y Viernes - 9:00am - 6:00pm  
 Martes y Jueves - 10:30am - 8:00pm  
 Miércoles - 10:30am - 6:00pm  
 Este programa ayuda a los jóvenes de transición de edad de 16-25 con servicios temporales de vivienda, en centro para entrenamiento, y desarrollo laboral.

**SERVICIOS LEGALES****Alianza para los Derechos de Niños**

3333 Wilshire Blvd., Ste. 550  
 Los Angeles, CA 90010-4111

**Covina Detención de Delitos/Línea de Información**

(626) 384-5595 or (800) 78-CRIME

(213) 368-6010

**Asistencia del Fiscal a Víctimas-Testigos**

Corte de Pomona  
(909) 620-3381 or 3382  
400 Civic Center Plaza, Room 201  
Pomona, CA 91768

**We, the People, (Nosotros, las Personas)  
Pasadena**

963 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA  
(626) 535-0100  
Preparan documentos legales

Le pagarán por la información que conduzca a la detención.

**No** necesita su nombre.

**Servicios Legales del Vecindario del Condado de Los Angeles**

(800) 433-6251  
<https://nlsia.org/>

**Línea Directa Nacional We Tip**

(800) 782-7463  
<https://www.wetip.com/national-crime-tip-hotline/>  
Línea de información 24 Horas - recibimos información anónimamente sobre las personas sospechadas de vender drogas o cometer crímenes mayores

**San Gabriel Valley LRS**

(626) 966-5530  
1175 E Garvey Ave, Ste 105  
Covina, CA 91724  
Inmigración, Bancarrota, Empleo y Familia  
<https://lawyers.justia.com/legalservice/san-gabriel-valley-lrs-9073>

**SoCal Ayuda Legal Comunitaria**

(800) 834-5001  
11834 Firestone Blvd  
Norwalk, CA 90650  
Inmigración, Violencia Doméstica, Ancianos y Familia  
<https://lawyers.justia.com/legalservice/community-legal-aid-socal-11089>

**RECURSOS PARA ADULTOS/LA TERCERA EDAD**

**Educación de Adultos y Comunitaria de Baldwin Park**

4640 North Maine Ave., Baldwin Park, CA 91706  
(626) 939-4456  
<https://bpace.bpUSD.net/>

**Centro Comunitario y de Ancianos de Covina**

815 N. Barranca Ave  
Covina, CA 91723  
(626) 966-6378  
Información y referencias, almuerzos, actividades recreativas. Ayuda con servicios médicos, legales y financieros

**Centro de Ancianos de West Covina**

2501 East Cortez St., West Covina, CA 91791  
(626) 331-5366  
Ofrece actividades recreativas, información y referencias, almuerzos, ayuda con servicios de seguro social, impuestos, médicos y educativos.

**YWCA Intervale Servicios Ancianos**

943 N. Grand Ave. Covina, CA 91724  
(626) 960-2995  
"Atención a casos urgentes" para los ancianos con necesidades y desafíos únicos

**Información y Ayuda para los Ancianos**

(909) 948-6235 (Condado de San Bernardino)  
(213) 738-4004 (Condado de Los Angeles)

**Línea Directa para Maltrato de Ancianos**

(877) 477-3646

**OTROS SERVICIOS**

**American Red Cross (Cruz Roja)**

Condado de Orange - (714) 481-5300  
 Condado de San Bernardino - (909) 888-1481  
 Condado de Riverside - (888) 831-0031  
 Coachella Valley/Morongo Basin - (888) 831-0031  
 Condado de San Diego - (858) 309-1200  
 Condado de Imperial - (760) 352-4541

Sección Local: Condado de San Bernardino  
 10600 Trademark Parkway, Suite 406  
 Rancho Cucamonga, CA 91730  
 Proveen ayuda con:  
 Refugio/Albergue Temporal  
 Ayuda de Salud Mental  
 Ayuda Financiera  
 Servicios de Salud  
 Ayuda de Desastres

**Departamento de Desarrollo de Empleo (EDD)**

933 S. Glendora Ave.  
 West Covina, CA (M-F 8am-5pm)  
 (626) 814-8234  
 Búsqueda de trabajo  
 Ayuda para completar los reclamos de desempleo  
[www.edd.ca.gov](http://www.edd.ca.gov)

**Línea Directa de Graffiti en el Condado de L.A.**

(626) 812-5253 Azusa  
 (626) 939-8800 W. Covina  
 (800) 675-4357- other L. A. Counties

**Apoyo Telefónico de Medi-Cal**

(800) 541-5555

**Pomona Neighborhood Services Center**

999 W. Holt Ave. Suite D, Pomona, CA 91768  
 (909) 620-7691

**Oficina de Seguro Social**

(800) 772-1213

**Parques y Recreación de Covina (Covina Parks and Recreation)**

1250 N. Hollenbeck Ave. Covina, CA 91722  
 (626) 384-5340

**Información sobre las autopistas de California (California Highway Information - CalTrans)**

(800) 427-7623 mensajes las 24 horas

**Departamento de Servicios Sociales Públicos - DPSS**

2040 W. Holt, Pomona  
 (866) 613-3777 (M-F 8-5pm)  
 AFDC, ayuda general, estampillas de comida,  
 Medi-Cal, Cal-Works

**Familias Saludables de California**

1-800-880-5305  
 CHIP provee cubrimiento comprensivo de salud a bajo costo para los niños, y en veces a las mujeres embarazadas, para las familias que ganan mucho dinero para calificar para Medicaid.  
<https://www.benefits.gov/benefit/1596>

**Servicios de Soluciones de Apoyo para Personas Sin Hogar**

267 E. Badillo St, Covina, CA  
 (626) 502-4709  
[info@supportsolutionssgv.org](mailto:info@supportsolutionssgv.org)

**Valle de San Gabriel - Departamento de Probación**

(626) 575-4059

**Centro de Servicio del Valle de San Gabriel**

(626) 575-5431

**Voluntarios de América**

West Covina – (626) 869-3192  
 El Monte – (626) 442-4357